

# Gemeinde Puls 09

72. Jahrgang

28. Februar 2013

wittenbach 

GZA 9300 Wittenbach



## Inhalt

- 2 Politische Gemeinde  
OZ Grünau  
Vereinsmitteilungen
- 4 Terminkalender
- 7 Evangelisch-reformierter  
Kirchkreis
- 9 Katholische  
Kirchgemeinde
- 11 Pulsmesser
- 14 Impressum

**Fasten Sie sich auch satt? Nun – warum fasten wir eigentlich? Warum verzichten wir auf Annehmlichkeiten, Süchte, Besitz, Überfluss und tausend andere kleine Dinge im Alltag? Warum disziplinieren wir uns, wo doch alles erlaubt und alles möglich ist? Sind wir alle schon so bequem? Sind wir gar süchtig geworden? Nein, wir üben und beüben uns und andere. Die einen tun es mit Spass und andere mit Ernst. Weil wir leben lernen wir, dass am Ende nichts bleibt, ausser der Erfahrung und diese füllen wir bis an den Rand voll!**

## Bauverwaltung

### Altpapier- und Kartonabfuhr im März 2013

Altpapier- und Kartonabfuhr jeden 1. und 3. Dienstag im Monat, Bereitstellung bis 7 Uhr

#### 5. und 19. März

Helfen Sie bitte mit, unsere Gemeinde sauber zu halten und stellen Sie den Abfall erst kurz vor der Abfuhr bereit.

Für Auskünfte stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.  
Abfallberatung: Telefon 071 292 22 44, bauverwaltung@wittenbach.ch, www.wittenbach.ch

Ihre Bauverwaltung

## Unentgeltliche Rechtsauskunft

### Amtsnotariat St. Gallen

Am Donnerstag, 07. März 2013, von 17.00 bis 18.30 Uhr, findet die Rechtsberatung des Amtsnotariates St. Gallen, in den Räumlichkeiten des Amtes für Handelsregister und Notariate, Davidstrasse 27 in St. Gallen statt (keine Voranmeldung). Dabei werden vor allem Fragen aus dem ehelichen Güterrecht und dem Erbrecht, aber auch Fragen zu Beurkundungen, beantwortet.

OZ Grünau



### Musiktheater «Freaked out»

Seit einigen Monaten sind die beiden Klassen S3a und S3c der Oberstufe OZ Grünau intensiv mit den Vorbereitungen ihres Musiktheaters beschäftigt. Die Grundidee war, zusammen mit den Schülerinnen und Schülern, ein selbst gestaltetes Musiktheater auf die Bühne zu bringen. Im Vordergrund stand dabei für einmal von den traditionellen Unterrichtsformen wegzukommen und projektartig zu arbeiten. Mit dem Ziel andere Kompetenzen, welche tagtäglich

# 2

im Leben gefragt sind, aufzunehmen und zu fördern.

Der erste Schritt war ein Thema zu finden, welches auch die Schülerinnen und Schüler anspricht. Dies fand man in der Thematik Schule und in den Talenten der Lernenden. Durch harte Arbeit und zahlreichen Übungseinheiten lernte die Schülerschaft ihre Talente bühnentauglich zu machen und ihre schauspielerischen Fähigkeiten zu entdecken. Daraus entstand das Musiktheater «Freaked out». Kommen Sie und überzeugen Sie sich selbst von den Talenten unserer Schülerinnen und Schüler.



Die Klasse S3a und S3c aus dem OZ Grünau zeigt das Theaterstück



Dienstag, 12. 3., Mittwoch, 13. 3., Donnerstag, 14. 3. 2013, jeweils um 19.30 Uhr in der Aula OZ Grünau



Saalöffnung 19.00 Uhr, Reservierung der Plätze unter theater.ozgruenau@gmail.com, Eintritt frei, Kollekte



Wo: Aula OZ Grünau  
Wann: Di 12. März, 19.30 Uhr (Türöffnung 19.00 Uhr)  
Mi 13. März, 19.30 Uhr (Türöffnung 19.00 Uhr)  
Do 14. März, 19.30 Uhr (Türöffnung 19.00 Uhr)  
Eintritt: Kollekte

Platzreservierungen an theater.ozgruenau@gmail.com

Die Klassen S3a, S3c und die Lehrpersonen freuen sich auf Ihr zahlreiches Erscheinen.

OZ Grünau

## Vereinsmitteilungen

### etwas\* Raum für Ideen

Wir freuen uns, Sie jeweils am Donnerstag zwischen 14.00 und 17.00 Uhr im evang. Kirchgemeindehaus, Vogelherd, zum Handarbeiten und geselligem Beisammensein mit Kaffee und Kuchen begrüssen zu dürfen. Für Anregungen und

# 3

Hilfestellungen u.a. zum Nähen, Häkeln und Stricken stehen Ihnen unsere Fachkräfte unverbindlich zur Verfügung.

Am 4. März laden wir Mitglieder und Interessierte ganz herzlich zu unserer ersten HV um 19.30 Uhr im reformierten Kirchgemeindehaus Vogelherd ein.

Aktuelle Kurse im Nähcafé werden auf unserer Homepage veröffentlicht [www.etwas-rfi.ch](http://www.etwas-rfi.ch). Kontakt: Doris Nick, Tel. 071 298 01 89, [etwas-wittenbach@gmx.ch](mailto:etwas-wittenbach@gmx.ch), [www.etwas-rfi.ch](http://www.etwas-rfi.ch)

## Fami – Familie miteneand

Osterhäsli backen

Kinder dürfen sich an diesem Nachmittag die Schürzen umbinden und unter der fachlichen und liebevollen Anleitung von Herrn Gätzi und seinem Team Hasen aus Teig backen. Einmal richtige Backstubenluft schnuppern, das eigene Osterhäsli backen und sogar noch mit einem kleinen Zvieri verköstigt werden... Hast du Lust?

Wann: Mittwoch, 13. März 2012

Zeit: 13.30–15.00 Uhr und 15.30–17.00h (bitte Wunschzeit angeben)

Wo: Dorfbäckerei Gätzi

Anmeldung bis Mittwoch, 6. März 2013

Anmeldung/Infos bei Annemarie Spierings, [annemarie.spierings@fami-wittenbach.ch](mailto:annemarie.spierings@fami-wittenbach.ch)

Tel. 071 290 13 89

Anlass für Kinder von 4–7 Jahren

Kosten: Mitglieder: Fr. 2.– / Nichtmitglieder: Fr. 5.–

## Hauptversammlung

Gern laden wir alle Vereinsmitglieder von fami – familie miteneand zur 8. Hauptversammlung ein. Diese findet am Dienstag, 12. März 2013, um 20.00 Uhr im Ulrichsheim statt. Wir begrüssen Sie zu Beginn des Abends mit einem gemütlichen Apéro und Imbiss. Ihre Anmeldungen können Sie bis 5. März an [janine.gries@fami-wittenbach.ch](mailto:janine.gries@fami-wittenbach.ch) richten oder telefonisch unter 071 290 10 44.

## Frauengemeinschaft

Weltgebetstag der Frauen

1. März, 9.00 Uhr im Kirchgemeindehaus Vogelherd

Schon mehr als 100 Jahre ist es her, seit Frauen weltweit Oekumene leben und gemeinsam beten. Es geht um Gerechtigkeit und Frieden. Jedes Jahr bereiten Frauen eines Landes die Liturgie vor. 2013 ist es Frankreich mit dem Thema: Fremd in Frankreich. Lassen wir uns informieren und beten wir mit! Und geniessen wir das Gespräch bei französischen Leckerbissen!

Tag der Frauen am 8. März um 20.00 im Schloss Dottenwil  
Thema: «Der Koch, das Gift die Lust und der Hunger»  
Geschichten und Musik rund ums Essen. Ein spannender Abend!

160 000 Rosen für das Recht auf Nahrung

Samstag, 9. März, ab 9.00 Uhr vor der Migros.

Mit dem Verkauf der Max-Havelaar-Rosen à Fr.5.– unterstützen wir die ökumenische Aktion des Fastenopfers/Brot für alle. Mit dem Kauf schenken Sie 5x Freude: den Produzentinnen, den Hilfswerken, den unterstützten Hungernden, den Verkäuferinnen und dem Beschenkten. Besuchen Sie uns!

## IG Schloss Dottenwil [www.dottenwil.ch](http://www.dottenwil.ch)

Öffnungszeiten

Restaurant:	Samstag 14–23 Uhr/ Sonntag 10–18 Uhr
Galerie und Museum:	Samstag 14–20 Uhr/ Sonntag 10–18 Uhr

Museum im Schloss: Permanente Ausstellungen im ganzen Haus und in der Remise

Im Nebengebäude: ab September neue Wechselausstellung

Kellergalerie: Ausstellung Trudi Lang Aquarelle «Blüten und Blätter» bis 14. April

Mithelfen? [info@dottenwil.ch](mailto:info@dottenwil.ch) oder

und Freude haben ... 071 298 26 62

## Modelleisenbahn-Club Wittenbach-Kronbühl

Heute Donnerstag, 28. Februar 2013, ab 19.30 Uhr, Bauabend an den Anlagen H0, H0m, N.

## Musikgesellschaft Konkordia

Unter dem Motto «Wir starten durch...» lädt die Musikgesellschaft Konkordia Wittenbach am Samstag, 9. März, um 20 Uhr zu ihrem traditionellen Unterhaltungskonzert in die Aula des Oberstufenzentrums Grünau. Es erwartet Sie wiederum ein abwechslungsreicher Konzertabend mit bester Blasmusik und Unterhaltung. Selbstverständlich nicht fehlen dürfen dabei die humorvollen Moderationseinlagen, der Tanz- und Barbetrieb sowie die grosse Tombola mit Nieterverlosung. Dank grosszügiger Unterstützung von Pichler Velos-Motos, Wittenbach sowie Skyfun, St. Margrethen warten dabei ein Alu-Bike sowie zweimal eine Ballon-Entdeckungsfahrt auf die glücklichen Gewinnerinnen oder Gewinner. Lehnen Sie sich also zurück und geniessen Sie einen unterhaltsamen Konzertabend. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

# 4

Unterhaltungskonzert 2013 der MGKW  
Samstag, 9. März 2013, 20 Uhr  
Aula OZ Grünau, Wittenbach  
Musikalische Leitung: Anselm Wagner  
Türöffnung: 18.45 Uhr  
Konzertpatronat: Garage Kaufmann AG, Wittenbach

## Ornithologischer Verein

Samstag, 9. März, 20.00 Uhr Kegelabend im Restaurant Krone.

## Samariter-Verein Wittenbach

4. März 2013 Übung Postendienst  
13./16. März 2013 Nothelferkurs

## Schützengesellschaft Wittenbach

Samstag, 2. März 2013 8.15–12.00 Uhr  
Jungschützenkurs, Theorie  
Schützenhaus Erlenholz,  
Wittenbach

## Senioren-Verein Wittenbach

Samstag Suppentag im Sonnental ab 12 Uhr  
Jass-Nachmittag: 6. März, «Kappelhof»  
7. Februar Hock im Kappelhof ab 15.00 Uhr

## Zwirbeltreff

12. März 2013. Wir treffen uns von 15.00 bis 17.00 Uhr im Kirchenzentrum St. Konrad.

## Terminkalender

### Februar 2013

Datum	Zeit	Anlass	Lokalität	Organisator
28.	14.00–17.00 Uhr	etwas * Nähcafé	Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd	etwas * Raum für Ideen

### März 2013

Datum	Zeit	Anlass	Lokalität	Organisator
1.	9.00 Uhr	WGT Weltgebetstag der Frauen	Kirche Vogelherd	Frauengemeinschaft
1.–28.		Grosser Rausverkauf im Hobbyhuus Bastel-Egge im Dorf Wittenbach	Hobbyhuus Bastel-Egge	Hobbyhuus Bastel-Egge
3.		Abstimmung		Gemeinde
	10.30 Uhr	Chrabbelfiir	Kirche St. Konrad	Ökumene der Gemeinde Wittenbach
4.	19.30 Uhr	Hauptversammlung etwas * Raum für Ideen	Kirchgemeindehaus Vogelherd	etwas * Raum für Ideen
6.	14.30–16.00 Uhr vormittags Termine auf Anmeldung	Mütter- und Väterberatung in Wittenbach	Chinderhuus Cavallino	Ostschweizer Verein für das Kind

## 5

## März 2013

Datum	Zeit	Anlass	Lokalität	Organisator
7.	9.30–11.00 Uhr	<b>Rägebogä – Mami-&amp; Kleinkindertreff Wir planen die Jahresthemen</b>	Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd	Angebote für Familien, Kinder und Jugendliche der Evang. Kirchgemeinde
	14.00–17.00 Uhr	<b>etwas * Nähcafé</b>	Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd	etwas * Raum für Ideen
	20.00 Uhr	<b>SVP Stamm</b>	Restaurant Hirschen	SVP Wittenbach
8.	20.00 Uhr	<b>Tag der Frauen: Der Koch, das Gift, die Lust und der Hunger</b>	Schloss Dottenwil	Frauengemeinschaft
9.		<b>160'000 Rosen für das Recht auf Nahrung</b>	vor der Migros Wittenbach	Frauengemeinschaft
	10.00–16.00 Uhr	<b>Autowashtag DFC</b>	Wittenbach Werkhof	Fussballclub Wittenbach
	20.00 Uhr	<b>Claude Diallo Jazztrio</b>	Schloss Dottenwil	IG Schloss Dottenwil
10.	10.00–18.00 Uhr	<b>Vorstandsmitglieder Gewerbeverein Wittenbach-Häggenschwil wirtet auf dem Schloss</b>	Schloss Dottenwil	IG Schloss Dottenwil
11.	20.00–21.00 Uhr	<b>Bürgerversammlung Wasserkorpora- tion Wittenbach</b>	Restaurant Rössli	Andreas Hochuli
	18.30–20.30 Uhr	<b>Bibelarbeit zur Apostelgeschichte</b>	Ulrichsheim Wittenbach	Bibelwerkstatt
12.	13.30 Uhr	<b>Wir schmücken uns auf Ostern, Kurs: Knopf-Halsketten Anmeldung bis 22. Februar</b>	St. Konrad	Frauengemeinschaft
	14.00 Uhr	<b>Spiel- und Jassnachmittag</b>	Ulrichsheim	Frohes Alter
	15.00–17.00 Uhr	<b>Zwirbeltreff</b>	Kirchenzentrum St. Konrad	Zwirbeltreff
	20.00 Uhr	<b>Hauptversammlung Fami, Anmel- dung bis 5. März</b>	Ulrichsheim	Fami – Familie miteneand
13.	13.30–15.00 und 15.30–17.00 Uhr	<b>Osterhäsli backen, Anmeldung bis 6. März</b>	Café/Bäckerei Gätzi	Fami – Familie miteneand
	14.30–16.00 Uhr vormittags Termine auf Anmeldung	<b>Mütter- und Väterberatung in Wittenbach</b>	Chinderhuus Cavallino	Ostschweizer Verein für das Kind
14.	14.00–17.00 Uhr	<b>etwas * Nähcafé</b>	Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd	etwas * Raum für Ideen
15.		<b>Hauptversammlung Feuerwehr- Verein</b>	Rest. Erlenholz	Feuerwehr-Verein Wittenbach
16.	14.00–23.00 Uhr	<b>3.-Welt-Freunde und Männerchor wirten auf Schloss Dottenwil</b>	Schloss Dottenwil	IG Schloss Dottenwil
	10.00–16.00 Uhr	<b>Autowashtag DFC</b>	Wittenbach Werkhof	Fussballclub Wittenbach
18.	19.00 Uhr	<b>Kreuzweg</b>	Kapelle St. Nepomuk	Frauengemeinschaft

## 6

## März 2013

Datum	Zeit	Anlass	Lokalität	Organisator
19.	19.30 Uhr	<b>Mitgliederversammlung</b>	Ludothek	Ludothek Wittenbach
20.	14.30–16.00 Uhr vormittags Termine auf Anmeldung	<b>Mütter- und Väterberatung in Wittenbach</b>	Chinderhuus Cavallino	Ostschweizer Verein für das Kind
	19.30 Uhr	<b>Hauptversammlung DTV</b>	Saal im St. Konrad	DTV Wittenbach
21.	14.00–17.00 Uhr	<b>etwas * Nähcafé</b>	Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd	etwas * Raum für Ideen
	14.30 Uhr	<b>Hauptversammlung Senioren- Verein</b>	Restaurant Hirschen	Senioren-Verein Wittenbach
22.	19.15–22.15 Uhr	<b>Jugendgruppe Teens Treff</b>	Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd	Angebote für Familien, Kinder und Jugendliche der Evang. Kirchgemeinde
23.	9.00–11.00 Uhr	<b>Tag der offenen Tür Spielgruppe/Kinderbetreuung «Kinderwelt»</b>	Arbonerstrasse 9/Areal Schulheim	Verein Kinderwelt
	10.00–12.00 Uhr	<b>Bundesübung</b>	Schiessanlage Erlenholz	Schützengesellschaft
	10.00–12.00 Uhr	<b>Flohmarkt</b>	Eingang Migros	Ludothek
		<b>Trainingsdressurprüfungen</b>	Pferdesportzentrum Hofen	Reitclub St. Gallen
24.	10.00–18.00 Uhr	<b>CVP wirtet auf Schloss Dottenwil Palmsonntag-Wirten</b>	Schloss Dottenwil	CVP Wittenbach
	09.30–10.45 Uhr	<b>Chinderchile ab 1. Kindergarten</b>	Kirchgemeindehaus Vogelherd	Angebote für Familien, Kinder und Jugendliche der evang. Kirchgemeinde
26.	14.00–16.00 Uhr	<b>Blätzwerkstatt</b>	Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd	Blätzwerkstatt
	15.00–17.00 Uhr	<b>Zwirbeltreff – Osterbasteln</b>	Kirchzentrum St. Konrad	Zwirbeltreff
27.	20.00 Uhr	<b>Hauptversammlung</b>	Rest. Hirschen, Muolen	FDP Wittenbach-Muolen
	Vormittags Ter- mine auf Anmel- dung, nachmittags Beratung ohne Anmeldung	<b>Mütter- und Väterberatung in Wittenbach</b>	Chinderhuus Cavallino	Ostschweizer Verein für das Kind
28.	14.00–17.00 Uhr	<b>etwas * Nähcafé</b>	Evang. Kirchgemeinde, Vogelherd	etwas * Raum für Ideen
30.		<b>Handicapturnier und Hauptver- sammlung BC Wittenbach</b>		Badminton Club Wittenbach
		<b>Trainingsdressurprüfungen</b>	Pferdesportzentrum Hofen	Reitclub St. Gallen



... miteinander Kreise ziehen ...

Evangelisch-reformierte  
Kirchgemeinde Tablat

www.tablat.ch/www.jung-schar-wittenbach.ch/www.tt-w.ch  
www.blog.FaKiJu.ch.vu

## Februar

### Donnerstag, 28.

- 09.30 «Rägeboge» Mütter- und Kleinkindertreff  
12.15 **Mittagstisch**  
14.00 «etwas» Nähcafé  
20.00 Kantoreiprobe in der Kirche

## März

### Freitag, 1.

- 09.00 **Weltgebetstag s. Anzeige**  
16.30 **Gottesdienst** im Kappelhof  
19.00 «aufwind» Abendgottesdienst für Jugendliche und Erwachsene

### Sonntag, 3.

- 09.30 **Segnungsgottesdienst** s. Anzeige  
10.30 Chrabbelfiir s. Anzeige  
13.30 Beginn: Konfirmandentag


### Montag, 4.

- 19.45 Gospelchorprobe

### Dienstag, 5.

- 13.45 «Liederkiste»

### Mittwoch, 6.

- 09.00 **Interkultureller Frauenchor**  
15.00 **Kul-Tür**  
17.30  **K-Treff** Einkaufen für Fr. 1.– für Berechtigte

### Donnerstag, 7.

- 09.30 «Rägeboge» Mütter- und Kleinkindertreff  
12.15 **Mittagstisch:** Anmelden bis Di Abend bei Frau D. Hefti, Tel. 079 307 00 58  
14.00 «etwas» Nähcafé  
20.00 Kantoreiprobe

### Freitag, 8.

- 06.30 Morgengebete im Kirchgemeindehaus

Pfarramt: H. Hüsemann 071 298 40 10  
Mesmerin: R. Ryser 071 298 40 14  
Diakonat: U. Bächtold 071 298 40 13  
Katechese OZ: H. Schläpfer 071 298 16 68  
Primarschule: S. Zublasing 071 298 51 79  
Kinder/Jugend: T. Frischknecht 071 298 40 42

## "Ich war fremd – ihr habt mich aufgenommen!"

**Herzliche Einladung!**

Ökum. Gottesdienst zum Weltgebetstag  
mit einer Liturgie aus Frankreich

Freitag, der 1. März 2013

Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd

9.00 Uhr

Mit Kinderhüte!



Ökumene in der  
Gemeinde Wittenbach-Kronbühl

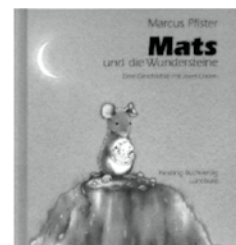


## Chunnsch au zur Chrabbelfiir



Ökumenische Feier für die  
Kleinen und ihre Familien  
Sonntag, 3. März 2013,  
10.30 Uhr im St. Konrad

«Die Wundersteine»



Zum anschliessenden Kaffee  
und Sirup laden wir Gross und  
Klein herzlich ein.

# Evang.-Ref. Kirchgemeinde

Wittenbach-Bernhardzell

«Glaube im Dialog»



... miteinander Kreise ziehen ...

Evangelisch-reformierte  
Kirchgemeinde Tablat

[www.tablat.ch](http://www.tablat.ch)/[www.jung-schar-wittenbach.ch](http://www.jung-schar-wittenbach.ch)/[www.tt-w.ch](http://www.tt-w.ch)  
[www.blog.FaKiJu.ch.vu](http://www.blog.FaKiJu.ch.vu)

## Tag der Kranken Sonntag, 3. März 2013

9.30 Uhr in der evangelischen Kirche Vogelherd,  
Wittenbach: **Segnungsgottesdienst für Kranke  
und Gesunde**

Thema der Predigt: «Wüstenzeiten»



Sich berühren und berühren lassen ist ein ur-menschliches, ja göttliches Bedürfnis. An diesem Gottesdienst möchten wir uns im doppelten Sinne berühren lassen. Zum einen vom Wort Gottes, zum andern durch die Berührung des Segens. Dies wollen wir ganz konkret erleben in der gegenseitigen Salbung mit Öl. Wir freuen uns, mit Ihnen zu feiern!

Im Anschluss an den Gottesdienst sind Sie herzlich zum **Suppenmittag** in der Kirche eingeladen!



Eine Anmeldung für den Suppen-  
mittag ist nicht nötig. Wir freuen  
uns auf Ihren Besuch!

Ihr Seelsorgeteam

# 8



21091

## Wasserkorporation Wittenbach

Einladung zur ordentlichen

### Bürgerversammlung

**Montag, 11. März 2013, 20.00 Uhr**  
**im Restaurant Rössli, Wittenbach**

#### Traktanden:

1. Wahl der Stimmzähler
2. Jahresbericht des Präsidenten
3. Jahresrechnung 2012
4. Voranschlag 2013
5. Bericht der Geschäftsprüfungskommission
6. Allgemeine Umfrage

Stimmberechtigt ist, wer

- a) im Korporationsgebiet Wohnsitz hat und in der Politischen Gemeinde das Stimmrecht besitzt
- b) Eigentümer von im Korporationsgebiet gelegenen Objekten ist, die der Wasserversorgung angeschlossen sind oder in deren Feuerschutz stehen, soweit nicht das Stimmrecht gemäss Bst. a gegeben ist.

Fehlende Stimmausweise können bis Montag, 11. März 2013, 11.00 Uhr, beim Einwohneramt Wittenbach bezogen werden.

Folgende Unterlagen können beim Präsidenten 071 298 15 11 oder unter [info@wasser-wittenbach.ch](mailto:info@wasser-wittenbach.ch) angefordert werden: Jahresbericht des Präsidenten 2012 und Jahresrechnung BHW 2011/2012.

Wasserkorporation Wittenbach  
Der Verwaltungsrat

Immer gut  
bedient

[garagekaufmannag.ch](http://garagekaufmannag.ch)

Wittenbach

# Kaufmann



PEUGEOT

Jeep

21098

Ästhetik-Schönheit-Gesundheit-Entspannung <sup>20935</sup>



[www.liveyouremotions.ch](http://www.liveyouremotions.ch)

**NEU: professionelle Pedicure – Fusspflege**

Tel. 071 543 00 87, Romanshornerstr. 11, 9300 Wittenbach

## Erwin Hauser Gipsergeschäft, Wittenbach

Verputzarbeiten, Gipsarbeiten, Umbauten,  
Renovationen und Reparaturen

Tel. 071 298 40 48 Natel 079 423 33 35

20966





## Herzliche Einladung zu unseren Gottesdiensten...

### Donnerstag, 28. Februar

09.00 Eucharistiefeier, St. Konrad  
17.00 Rosenkranz, St. Ulrich

### Freitag, 1. März

09.00 ⇒ Ökumenischer Weltgebetstag,  
evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd  
16.30 Evang. Gottesdienst, Kappelhof  
19.00 ⇒ Eucharistiefeier zum Herz-Jesu-Freitag,  
Kapelle, anschliessend Anbetung und  
eucharistischer Segen

### 3. Fastensonntag – Krankensonntag

Opfer: Leprahilfe FAIRMED Schweiz  
Gedächtnis: Richard Koller-Mayr, Rita Eberle-Angehrn,  
Guido Scherrer, Sebastian Baumgartner

### Samstag, 2. März

18.00 ⇒ Eucharistiefeier mit Krankensalbung,  
St. Konrad  
Predigt: Pater Franz Reinelt

### Sonntag, 3. März

09.30 ⇒ Eucharistiefeier mit Krankensalbung,  
St. Ulrich  
Predigt: Pater Franz Reinelt  
anschliessend bereitet Thekla Keller den  
Kirchenkaffee  
10.30 Chrabbelfür, St. Konrad  
11.15 Taufe von Lionel Michael Näf, Kapelle

### Mittwoch, 6. März

09.45 Schulheim-Gottesdienst, St. Konrad  
19.00 Rosenkranz, St. Konrad

### Donnerstag, 7. März

09.00 Eucharistiefeier, St. Konrad  
17.00 Rosenkranz, St. Ulrich

## ... und Veranstaltungen

### Donnerstag, 28. Februar

20.00 Kirchenchorprobe, Ulrichsheim

### Sonntag, 3. März

18.00 ⇒ Impuls in der Fastenzeit, Wallfahrtskirche  
Heiligkreuz

### Dienstag, 5. März

19.30 Bibelgruppe Immanuel, Glaubenskurs  
«Komm und sieh!», Pfarreiheim St. Fiden,  
Greithstrasse 7, 9000 St. Gallen

### Mittwoch, 6. März

17.30 K-Treff, Einkaufen für Fr. 1.– für Berechtigte,  
evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd

### Donnerstag, 7. März

20.00 Kirchenchorprobe, Ulrichsheim

## Informationen aus der Pfarrei

### Fastenopfer-Sammlung 2013

Unser Ziel: Wir wollen **20000 Franken** zusammenbringen  
für das Projekt in Guatemala, das wir 2013 unterstützen:

### Qajb al Q'ij: Ausbildung und Begleitung von indigenen Führungspersonen

Das Projekt Qajb al Q'ij der jesuitischen Organisation Red  
de Pastoral Indigena de Occidente unterstützt vier indigene  
Quiché-Pfarreien im Westen Guatemalas dabei, ein neues  
Modell einer selbstbestimmten Ortskirche zu schaffen.

Alle Spenden, die Sie bei uns im violetten Fastensäckli  
abgeben, kommen diesem Projekt zugute. Ebenso alle Ein-  
zahlungen, die auf dem Einzahlungsschein den Vermerk  
«Pfarrei Wittenbach» tragen. Jetzt schon im Voraus herzli-  
chen Dank für jede Spende.

Das Seelsorgeteam

**Ökumenischer Solidaritätstag: Ein herzliches Danke-  
schön all unsern Sponsoren, Spendern und Spenderinnen**  
Bäckerei Gätzi, Bäckerei Vivendi, Blätzwerkstatt, Blueme-  
Egge, Coop Tankstelle, Drogerie Oedenhof, Garage Kauf-  
mann, Geschenkschublade, HairYourSelf St. Gallen, Kaiser



Promotion AG St. Gallen, Kronbühl Apotheke, Landi Wittenbach, Landfrauenprodukte Thekla Keller, Lanter Fahrschule, Pflanzenwerkstatt Kappelhof, Pizzeria Arrabbiata, Raiffeisenbank, Salettiner Untere Waid, Saropack Folien Rorschach, Schuhe Vögele, Sutter Inneneinrichtungen, Swisshaus St. Gallen, TrevX Fitnesscenter St. Gallen, Update Fitnesscenter, TV HiFi Dominik Senn, Velos Motos Pichler, Vom Fass St. Gallen, Zentrum Garage St. Gallen, Firmkurs Wittenbach und vielen vielen weiteren Leuten...

## Krankensalbung

Am Wochenende vom 2./3. März feiern wir den Krankensonntag. In den Gottesdiensten am Samstag, 2. März, um 18.00 Uhr in St. Konrad, am Sonntag, 3. März, um 09.30 Uhr in St. Ulrich und am Freitag, 8. März, um 16.30 Uhr im Alterszentrum Kappelhof, haben Sie die Möglichkeit, das Sakrament der Krankensalbung zur Stärkung auf Ihrem Lebensweg zu empfangen.



## La Salette – Wallfahrt 2013

Pater Franz Reinelt bietet dieses Jahr wieder eine Wallfahrt nach La Salette an. Die Car-Wallfahrt vom 3.–6. August kostet Fr. 580.– pro Person im Doppelzimmer mit Vollpension in La Salette und Mittagessen an den Reisetagen. Anmeldungen bitte an das Pfarreisekretariat, Tel. 071 298 30 20.

## Herz-Jesu-Freitag, 1. März

Nach der Eucharistiefeier gestaltet Pater Franz Reinelt die Anbetung, anschliessend eucharistischer Segen. Tröster-Gedanke: «Du bist mein Gott, der nach mir fragt, der nach mir schaut, der mir vertraut. Du bist mein Gott, der mit mir spricht, der sich mir neigt, der sich mir zeigt.» Paul Weismantel

## Weltgebetstag der Frauen

1. März, 09.00 Uhr im Kirchgemeindehaus Vogelherd. Schon mehr als 100 Jahre ist es her, seit Frauen weltweit Ökumene leben und gemeinsam beten. Es geht um Gerechtigkeit und Frieden. Jedes Jahr bereiten Frauen eines Landes die Liturgie vor. 2013 ist es Frankreich mit dem Thema: Fremd in Frankreich. Lassen wir uns informieren und beten wir mit! Und geniessen wir das Gespräch bei französischen Leckerbissen!

## Tag der Frauen am 8. März, um 20.00 Uhr im Schloss Dotenwil

Thema: «Der Koch, das Gift, die Lust und der Hunger». Geschichten und Musik rund ums Essen. Ein spannender Abend!

# 10

## 160 000 Rosen für das Recht auf Nahrung

Samstag, 9. März, ab 09.00 Uhr vor der Migros. Mit dem Verkauf der Max Havelaar-Rosen à Fr. 5.– unterstützen wir die ökumenische Aktion des Fastenopfers/Brot für alle. Mit dem Kauf schenken Sie 5x Freude: den Produzentinnen, den Hilfswerken, den unterstützten Hungernden, den Verkäuferinnen und dem Beschenkten. Besuchen Sie uns!

## Last und Lust der Freiheit – Impulse in der Fastenzeit

Die Impulse in der Fastenzeit gehen verschiedenen Aspekten von Freiheit nach und geben christliche Anstösse zu einem guten Umgang mit der Freiheit. Flyer liegen in den Kirchen auf. Der nächste Impuls mit Prof. Dr. Claus Hipp, Unternehmer, ist am Sonntag, 3. März, um 18.00 Uhr in der Wallfahrtskirche Heiligkreuz:

«Christliche Verantwortung in einer freien Marktwirtschaft»

## Bibelwerkstatt: Ein Pharisäer namens Gamaliel

In der Apostelgeschichte wird uns berichtet, wie der Heilige Geist die junge Kirche auch in kritischen Stunden lenkt. Dies wird uns gezeigt mit dem Auftreten des Pharisäers Gamaliel. Möchten Sie mehr erfahren, wer dieser Gamaliel war; auch über die Apostelgeschichte und über die Bibel? Wir laden Sie herzlich in die Bibelwerkstatt ein am Montag, 11. März, um 18.30 Uhr im Ulrichsheim.

## Spiel- und Jassnachmittag für Senioren

Am Dienstag, 12. März, laden wir die Seniorinnen und Senioren zu einem Spiel- und Jassnachmittag ins Ulrichsheim ein. Beginn ist um 14.00 Uhr. Wenn Sie einen Fahrdienst benötigen, melden Sie sich bitte bei Hans Ammann, Tel. 071 298 35 78.

### Kath. Pfarramt St. Ulrich und St. Konrad Dorfstrasse 24, 9300 Wittenbach

Pfarreibeauftragter: Christian Leutenegger 071 298 30 65  
077 479 56 87  
Sekretariat: Susanne Humbel-Gann 071 298 30 20

Email: c.leutenegger@pfarrei-im-netz.ch  
pfarramt.wittenbach@bluewin.ch  
www.pfarrei-im-netz.ch

Bürozeiten: Mo bis Do, 9.00–11.00 Uhr, Mo 14.00–16.00 Uhr

### Seelsorgeteam

Franz Reinelt MS Mitarbeitender Priester 071 866 14 24  
Sonja Billian Jugendarbeit/OS-Katechese 071 298 07 23  
Regula Loher Katecheseverantwortliche 071 298 07 39

## 11

## Schloss Dottenwil

**Freitag, 8. März 2013 – zum Tag der Frau**

20 Uhr / Saalöffnung 19.30 Uhr – Eintritt Fr. 20.–  
Reservationen: 071 298 53 62 Monika Vogt  
«Der Koch, das Gift, die Lust und der Hunger» Geschichten und Musik rund ums Essen

Was stellt der Mensch mit dem Essen nicht alles an!  
Eine Frau sucht nach aphrodisischen Vorspeisen für ihren Liebhaber, ein älterer Professor verführt seine Angebetete bei einem üppigen Picknick im Grünen, und nach dem traurigen Monolog einer Magersüchtigen erlaubt uns eine Giftmischerin einen Blick in ihre kuriose Rezeptwelt.

Das Ganze gewürzt mit swingender Gitarrenmusik im Stil des Bossa Nova.

Schauspiel: Dorrit Kogler  
Musik: Mark Holzmeier und  
Susanne Scheier, Gitarre

Damit alles nicht so tragisch (gegessen) wird, bieten wir anschliessend etwas LustvollSüsses oder GiftGrünes an.

**Samstag, 9. März 2013, Jazzkonzert Claude Diallo Situation – Jazz der internationalen Klasse**

Samstag, 20.00 Uhr  
Eintritt Fr. 25.–, Essen ab 18 Uhr (Lions Team)  
Reservationen: 071 298 28 60 (Rohrer)

«Erwarten Sie moderne, kreative, schöne Kompositionen, gespielt von einer Band, die jede Sekunde ihres Auftritts genießt und mit höchstem Einsatz spielt» (M. Hasler, St. Galler Tagblatt)

Kurz nach Studioaufnahmen für die neueste CD besucht das Spitzentrio der Claude Diallo Situation das Schloss Dottenwil. Die international erfolgreiche Band (Auftritte in USA, Europa und Asien) wird angeführt vom in St. Gallen aufgewachsenen, jetzt vor allem in New York lebenden Ausnahmepianisten Claude Diallo. Die drei virtuosen Musiker wurden erst kürzlich mit dem höchstdotierten Jazzpreis der Schweiz ausgezeichnet, sie gewannen die Publikumswahl als beste Schweizer Jazzgruppe in der «Kind of Jazz»-Serie im «Kaufleuten» Zürich.

Claude Diallo, Piano – [www.claudediallo.com](http://www.claudediallo.com)  
Massimo Buonanno, Schlagzeug – [massimobuonanno.com](http://massimobuonanno.com)  
Laurent Salzard, E-Bass – [www.myspace.com/laurentsalszard](http://www.myspace.com/laurentsalszard)

Texte: Schloss Dottenwil

20862

**SCHREINEREI  
BOCK**

**Ihr Schreiner.**



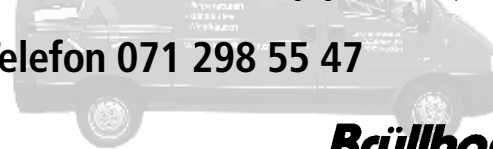
**Referenzen: [www.bock.ch](http://www.bock.ch)**

**Schreinerei Bock AG**  
9402 Mörschwil  
Telefon 071 868 70 70

**Spenglerei, Sanitäre Installationen,  
Umbauten, Neubauten, Reparaturservice**

für Küche, Bad, Dusche, WC, Ablaufreinigung, Wasserhahnreparaturen ...

**Telefon 071 298 55 47**



**Brüllhardt**

Gebrüder Brüllhardt AG | Romanshorerstrasse 92 | 9300 Wittenbach  
Fax 071 298 55 62 | [info@bruellhardt.ch](mailto:info@bruellhardt.ch) | [www.bruellhardt.ch](http://www.bruellhardt.ch)

20854

21100

**aldovino** enoteca  
grapperia

Dorfstrasse 36 · 9300 Wittenbach

**Wiedereröffnung**  
**Freitag, 1. März 2013, 17 Uhr**

Öffnungszeiten: Do/Fr 17–23 Uhr  
Voranzeige: Do, 14.03.2013, Geschlossene Gesellschaft  
**Herzlich Willkommen**

# 12

## Damenturnverein Wittenbach-Kronbühl

### Mu-Ki-Fastnacht



Unsere Mu-Ki-Gruppe konnte sich am 11.02.2013 auf eine Lektion der besonderen Art freuen.

Kinder und Mamis sind ganz früh aufgestanden, damit sie bereits kurz vor 9 Uhr fertig geschminkt und verkleidet in der Turnhalle Steig turnen konnten.

Wir durften die verschiedensten Kostüme und geschminkten Gesichter bewundern und haben eine lustige Stunde miteinander verbracht. Zum Schluss wurden Fotos geschossen, damit wir diese spezielle Mu-Ki-Stunde nie vergessen. Nach der Stunde wurden die Kinder mit einem feinen Berliner überrascht.

Text und Bilder: Annamaria Farkas

21096

**2 Parkplätze zu vermieten  
in Tiefgarage**

**Ringstrasse 2, Wittenbach  
Fr. 100.- / Mt.**

Tel.: Stefan Brugger 078 787 94 94

21080

**Rest.Sonne**  
zwischen Wittenbach & Häggenschwil

**Metzgete-Buffer**  
à discrétion Fr. 28.50  
**27.02.2013 bis 3.03.2013**  
**Mi, Do, Fr ab 18.00 Uhr / Sa + So ab 11.00 Uhr**  
Wir servieren auch Tellerservice!  
Reservation erwünscht 071 298 54 24

**GLAUBE IM DIALOG**  
 **ortslager**  
www.tablat.ch 19686

20874

**DieHausbauer.com**  
Alles aus einer Hand

**HOLZBAU  
TECHNIK**  
innovative holzbauten

**PARKETT  
ATELIER**  
ein wert für's leben

**FASSADEN  
TECHNIK**  
kreative gebäudehüllen

HOLZBAUTECHNIK AG  
T 071 298 18 18  
info@holzbau-technik.com

PARKETTATELIER AG  
T 071 298 30 39  
info@parkettatelier.com

FASSADENTECHNIK AG  
T 071 298 18 19  
info@fassaden-technik.com

Wittenbach . St.Gallen . Eschen FL

Arbonerstrasse 45  
CH-9300 Wittenbach
DieHausbauer.com

21094

**Einladung zum Tag der offenen Tür in der**

**KIN DER WELT**  
SPIELEND DIE WELT ENTDECKEN

Wir freuen uns riesig, euch am  
**Samstag, 23. März 2013,**  
**zwischen 9.00 und 11.00 Uhr**

in den Räumen unserer Spielgruppe und Kinderbetreuung  
an der Arbonerstrasse 9, auf dem Areal des Schulheims  
Kronbühl zu begrüßen.

Mara und Pati
www.kinderwelt-wittenbach.ch

# 13

## HC Rover Wittenbach

### Leistungssteigerung gelungen

#### HCRW 1 – BSV Bischofszell 38:21 (15:11)

Letzten Samstag trat der HC Rover Wittenbach zuhause gegen den BSV Bischofszell an. Ein für die Wittenbacher unangenehmer Gegner, da die Thurgauer in der Vergangenheit stets sehr kampfstark und leidenschaftlich auftraten. Doch Wittenbach setzte alles daran, dass es an diesem Abend für die Bischofszeller nichts zu holen gab. Als ob man die letzten zwei Wochen immer mit so viel Leidenschaft, Wille und Kampfgeist gespielt hätte, starteten die Wittenbacher konzentriert in die Partie. Durch eine kompakte Abwehr und gute Paraden von Torhüter Müggler, konnten schnelle Angriffe realisiert werden. Dies führte zu einem Vorsprung von sieben Toren in der 13. Minute (Spielstand 10:3). Danach zeigten sich die Wittenbacher für einen Moment lang nicht mehr gar so konsequent und der BSV holte wieder auf. Dennoch nahm der HCRW einen Vorsprung von vier Toren, Spielstand 15:11, mit in die Kabine. Nach der Pause agierte Wittenbach wieder wie zu Beginn der Partie sehr konzentriert. Es folgten gute Auslösungen, einmal mehr aus der erfolgsbringenden, sehr starken Abwehr heraus. Die Angriffe wurden zudem sehr schnell ausgeführt und man kam zu einfachen Toren durch viele Gegenstösse. In der 44. Minute führte man komfortabel mit 26:16 Toren. Doch die Wittenbacher gaben sich damit nicht zufrieden. Es schien, als spielte sich das Team den Frust der letzten zwei Spiele von der Seele. Ebenfalls glückten neue Elemente, welche man von den Wittenbachern in dieser Saison noch nie sah. Dies und ganz bestimmt die klare Leistungssteigerung in der zweiten Halbzeit führten am Ende zum klaren Schlussresultat von 38:21.

Nächstes Spiel des HCRW Herren 1 vom 02. März 2013: 20.30 Uhr HC Arbon 2 – HC Rover Wittenbach 1 in der Stacherholz Halle



**gewerbe**  
wittenbach  
hägenschwil

### Gwerbler-Sunntig im Schloss 10. März 2013

Der Vorstand des Gewerbevereins  
wirtet zum Jubiläum im Schloss Dottenwil

**Menü**  
Gehacktes & Hörnli mit Apfelmus  
Kaffee & Kuchen

21105

Jedes Jahr in Ihrer Gemeinde

## Bolleter Schleifservice

Haushalt, Garten, Gewerbe

[www.schleifservice.ch](http://www.schleifservice.ch)

### Kommen Sie vorbei und testen Sie mich!

Ich schleife: Messer, Scheren, Rasenmäher, Heckenscheren, Papierschneidemaschinen etc.

**Wittenbach: Restaurant Bäche, Mi, 6. März–Fr, 8. März 2013**

Anschließend: Steinach Goldach  
Achtung: Ich mache keine Haustürbesuche.  
F. Thoma, Ringstrasse 10, 8737 Gommiswald  
Tel. 055 290 27 70, [fthoma.schleifservice@bluewin.ch](mailto:fthoma.schleifservice@bluewin.ch)

21016

## Effizientes Heizen & Erneuerbare Energien

perfekt kombiniert



Hälg & Co. AG

Heizung, Lüftung, Klima, Kälte

Lukasstrasse 30, 9009 St. Gallen

Tel. +41 71 243 38 38, [www.haelg.ch](http://www.haelg.ch)



BUILDING SERVICES GROUP

20650

Restaurant

## Hirschen

Wittenbach, Tel. 071 298 33 83



21090

### Kalbsmetzgete

Donnerstag, 28. Februar, ab 18.00 Uhr  
bis Sonntag, 3. März, 20.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Werner Trunz und Team

**Wem gehört der orangefarbene Kater,**  
der sich bei uns niedergelassen hat? Das Tier ist  
krank und braucht tierärztliche Behandlung.

21099

Obstgartenstrasse 8, Telefon 071 298 42 58

#### Impressum

**Amtliches Publikationsorgan  
der Gemeinde Wittenbach**

wittenbach



#### Herausgeber

Gemeindeverwaltung, Ratskanzlei Wittenbach  
Dottenwilerstr. 2, 9300 Wittenbach, Tel. 071 292 21 11, Fax 071 292 22 29  
ratskanzlei@wittenbach.ch, www.wittenbach.ch

#### Verlag

Maxsolution GmbH, Burggraben 24, 9000 St. Gallen  
Erscheint wöchentlich in Wittenbach und Umgebung/Auflage 6800 Ex.

#### Inserate, Beilagen, Abonnements

Inserateschluss Dienstag, 10 Uhr  
Petra Furer, Claudio Studerus  
Tel. 071 222 76 36, Fax 071 222 76 40, info@maxsolution.ch

#### Redaktion

Redaktionsschluss Montag, 17 Uhr

Alexander Furer

#### Layout

Nicole Kamasys, Florian Ganz, Martina Häusermann

#### Titelbild

www.istockphoto.com/ivanmateev

Einsender unaufgeforderter Zusendungen sind für deren Inhalt und Bildrechte selbst verantwortlich und werden nur unter Angabe des Absenders veröffentlicht. Die Veröffentlichung bleibt vorbehalten und kann nicht eingefordert werden.

www.gemeindepuls.ch

ISSN 1660-0444

## Musikgesellschaft Konkordia Wittenbach

### Die MGKW startet durch!

Am Samstag, 9. März 2013, findet in der Aula des Oberstufenzentrums Grünau das traditionelle Unterhaltungskonzert der Musikgesellschaft Konkordia Wittenbach statt. Unter dem Motto «Wir starten durch» erwartet das Publikum wiederum einen abwechslungsreichen Konzertabend mit besser Blasmusik und Unterhaltung. Erstmals steht die Konkordia dabei unter der Leitung ihres neuen Dirigenten Anselm Wagner, der sich seit Anfang Jahr für die musikalischen Belange des Vereins verantwortlich zeigt. In diesem Sinne ist denn auch das diesjährige Motto nicht zufällig gewählt, sondern darf durchaus als Versprechen verstanden werden. Fulminant wird's jedenfalls losgehen: «Exordium, prelude to a new era» – «Auftakt zu einer neuen Ära», so die freie Übersetzung der musikalischen Eröffnung des diesjährigen Unterhaltungskonzerts, das erneut unter dem Patronat der Garage Kaufmann steht. Für Aufbruchstimmung sorgen auch die weiteren Kompositionen, welche die MGKW zu Ihrem Besten geben wird. Dies gilt sowohl für den Marsch «Zu neuen Ufern», als auch für das bekannte Unterhaltungsstück «Start up» aus den Federn von Steve McMillan. Letzteres ist nicht zu verwechseln mit der beinahe gleich lautenden Nummer «Start up the Band» von Gilbert Tinner, welche ebenfalls zur Aufführung gelangen wird. Das vielfältige Repertoire wird unter anderem komplettiert durch ein Medley mit den bekanntesten Melodien von Polo Hofer, der Mid-West Golden Jubilee Overtüre sowie dem berühmten Song Mr. Sandman von Pat Ballard.

Dem frischen Wind zum Trotz bleibt viel Bewährtes gleich. Nebst einem abwechslungsreichen Konzertprogramm dürfen die humorvollen Moderationen, der Tanz- und Barbetrieb sowie die reichhaltige Tombola mit Nietenverlosung natürlich auch 2013 nicht fehlen. Dank grosszügiger Unterstützung von Pichler Velos-Motos, Wittenbach, sowie Skyfun, St. Margrethen, warten dabei ein Alu-Bike sowie zweimal eine Ballon-Entdeckungsfahrt auf die Gewinnerinnen oder Gewinner.

Für Unterhaltung ist also gesorgt. Die Musikgesellschaft Konkordia Wittenbach freut sich auf den hoffentlich zahlreichen Besuch ihres treuen Wittenbacher Publikums.

Text Musikgesellschaft Konkordia

## 15

## Frauengemeinschaft

**Hauptversammlung der Frauengemeinschaft Wittenbach. FrauenBande – GlücksBande**

Unter diesem Motto begrüßte Margrit Hug-Huber nach dem feinen Nachtessen 90 Mitglieder zur Hauptversammlung. Sie freut sich, Gemeinschaft zu leben und zu pflegen. Im vergangenen Jahr wurde ein breites Angebot abgedeckt, wie Gesundheit, Persönlichkeitsbildung, Geselligkeit und auch Beten.



**Der neue Vorstand mit Geistlicher Begleitung v. rechts. Susanne Eigenmann, Poon Yee Strub, Bernadette Hug, Margrit Hug-Huber, Jeannette Schnider, und Regula Loher**

Die Vereinsreise wurde aus nationalem Anlass dreimal durchgeführt, zuerst ins KKL Luzern zur 100-Jahr-Feier des SKF, zur 100. DV nach Einsiedeln und nach Maria Ahorn, wo unsere Gemeinschaft gepflegt wurde.

«Die Kirche hat kein Museum zu hüten, sondern einen blühenden Garten zu pflegen.»

Dieses Zitat von Papst Johannes XXIII. wurde in einer Festrede anlässlich der 100-Jahr-Feier des SKF im KKL Luzern erwähnt und hat beeindruckt. Die Pflege eines Gartens ist immer mit Wechsel verbunden. So musste von der Kassierin Barbara Verazza, der Revisorin Bernadette Hochreutener und der Mitarbeitenden in der Liturgiegruppe Monika Huber dankend Abschied genommen werden. Für neuen Schwung sorgen die frisch gewählten Frauen Poon Yee Strub als Kassierin, Bernadette Hug-Schälli als Vorstandsmitglied und Elisabeth Tschumper als Revisorin.

**Verbinden – verbunden – Bande knüpfen**

Als Verbindung zwischen dem Seelsorgeteam und der Frauengemeinschaft übernimmt Regula Loher freudig die Aufgabe als Geistliche Begleitung. Sie schätzt diese Gemeinschaft als Stütze der Pfarrei und der Frauen und dankt allen für die grosse Arbeit, die auch verbunden ist mit Erkennen von Sorgen und Nöten. Gaby Merz dankt Margrit Hug-Huber für den starken Einsatz. Dank diesem kommt der Pfarrgar-

ten zum Blühen. Auch der neue Pfarreileiter, Christian Leutenegger, freut sich, denn neue Bande führen zuversichtlich in die Zukunft. Mit dem Theater «Das kleine Glück am Bahnhofplatz» der Bazenheider Theaterladys wurde humorvoll und besinnlich an das oft nicht wahrgenommene Glück erinnert. Die Verbundenheit beim abschliessenden Dessertbuffet von Frauen für Frauen und dem Erlös von Fr. 392.05 für «Mütter in Not» stärkt das Bewusstsein der Wichtigkeit von FrauenBanden-GlücksBanden.

Text: Ruth Hilber

Foto: Frauengemeinschaft

20951

**acrevi**  
Ihre Bank, näher bei Ihnen

## Ganz im Vertrauen. Zuverlässig. Beständig. Näher.

Die Bedürfnisse einer Familie sind ganz unterschiedlich. Unsere Produkte und Dienstleistungen tragen dem Rechnung.



Grüezi

[www.acrevi.ch](http://www.acrevi.ch)

St. Gallen • Gossau • Bütschwil • Wil • Rapperswil-Jona • Pfäffikon SZ  
Gossau-Mettendorf • Lachen SZ • Lichtensteig • St. Gallen-Winkeln  
Wittenbach



Wir leben Autos.

## Grüntal Garage



Wir leben Autos.

### Die Opel-Vertretung in Ihrer Nähe!

- Verkauf von Neu- und Vorführwagen
- Handel mit Occasionen
- Reparaturen sämtlicher Marken
- Spengler- und Lackierarbeiten

Erwin + Michael Heimgartner  
Ladhuebstrasse 1, 9300 Wittenbach  
Tel. 071 298 55 77

[www.gruental.ch](http://www.gruental.ch)  
[info@gruental.ch](mailto:info@gruental.ch)

21046



[www.grasso.ch](http://www.grasso.ch)  
Grasso Optik • 9001 St.Gallen • 071 223 56 66



GRASSO   
seh comfort®

20041

# NEU Hausgemachte Pasta

Pizzeria  
Arrabbiata

21093



Mittagsmenü ab Fr. 16.50

Offen über Ostern

Tel. 071 290 01 83  
[www.pizzeria-arrabbiata.ch](http://www.pizzeria-arrabbiata.ch)

7 Tage offen